



AVISO: PAÑOS BAJADOS POR EL INODORO ESTÁN CAUSANDO UN RIESGO DE RESPALDO DE AGUAS NEGRAS EN ESTA URBANIZACIÓN

3 de marzo del 2025

Para: Los residentes que residen entre Carter St. y Martin St.

Re: Paños acumulándose en la estación de bombeo

La estación de bombeo de aguas negras que le da servicio a este barrio, localizada en Dickson Place, está teniendo problemas técnicos a causa de paños bajados por el inodoro. En varias ocasiones durante los últimos meses, los equipos de mantenimiento de la Madison Metropolitan Sewerage District han tenido que remover paños de la estación de bombeo para prevenir un respaldo de aguas negras en las residencias.

Nunca tire ningún tipo de paño por el inodoro, ni siquiera los que digan ‘desechables’ en la etiqueta. Los únicos artículos que se deben bajar por el inodoro son excrementos humanos y papel de inodoro. Todo tipo de paño, incluso los de desinfectar, los de higiene personal y los de bebés no se descomponen en las tuberías ni en el sistema de aguas negras, por esto es por lo que pueden causar respaldo en sus residencias.

Cualquier producto doméstico como paños, papel toalla, productos menstruales (tampones, toallas sanitarias, copas menstruales, etc.), condones, y pañuelos deben estar desechados en la basura – no en un inodoro o un desagüe.

Madison Metropolitan Sewerage District seguirá monitoreando para paños en la estación de bombeo en Dickson Place y en las alcantarillas del vecindario. Si tienes alguna pregunta o comentario sobre materiales no desechable y los impactos de ellas en su sistema de aguas negras, por favor contacte al Distrito al 608-222-1201 o visite [madsewer.org/nonflushables](https://www.madsewer.org/nonflushables).